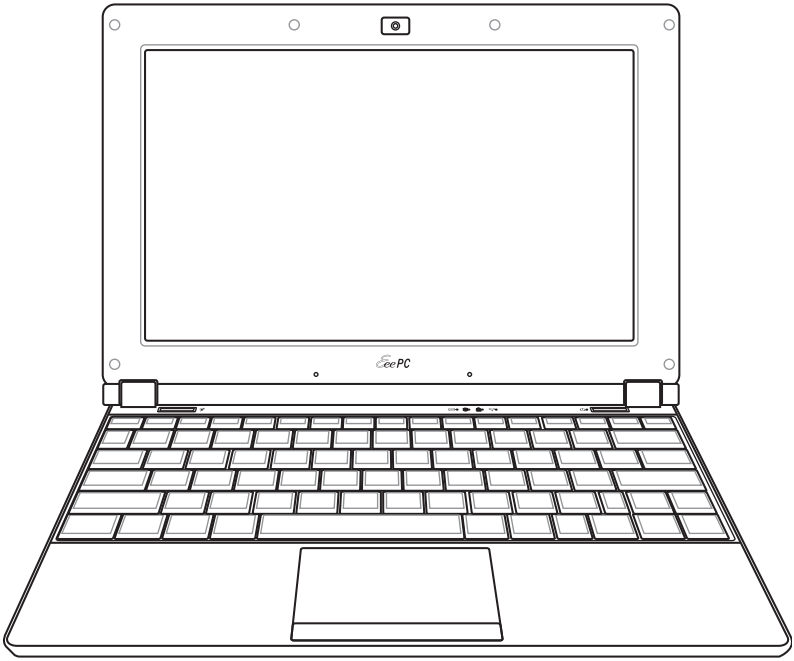
BG4338

Eee PC

Ръководство на потребителя

Windows® XP Edition

Eee PC 1002HA/S101H



15G06Q059N01

Съдържание

Съдържание ii
Относно това ръководство за потребителя iv
Бележки по ръководството iv
Предпазни мерки v

Запознаване с частите

Лицева страна 1-2
Долна страна 1-5
Дясна страна 1-7
Лява страна 1-8
Задна страна 1-8
Използване на клавиатурата 1-10
Използване на тъчпада 1-12

Първи стъпки

Включване на Eee PC 2-2
Стартиране за пръв път 2-3
Работна площ 2-4
ASUS EeePC Tray инструмент 2-5
Активиране и деактивиране на устройства 2-5
Настройване на резолюцията на дисплея 2-6
Мрежова връзка 2-7
Настройване на връзка с безжична мрежа 2-7
Локална мрежа 2-8
Разглеждане на интернет страници 2-11

Работа с Eee PC

ASUS Update 3-2
Актуализиране на BIOS по Интернет 3-2
Актуализиране на BIOS чрез BIOS файл 3-3
Bluetooth връзка 3-4
Super Hybrid Engine 3-6
Super Hybrid Engine режими 3-6
Eee Storage 3-7

Съдържание

Помощен DVD & Възстановяване на системата

Информация за помощния DVD диск 4-2
Отваряне на помощния DVD диск 4-2
Меню Драйвери 4-3
Меню с инструменти 4-3
Данни за контакт 4-3
Друга информация 4-3
Възстановяване на системата 4-4
Използване на помощния DVD диск 4-4
Използване на дяла от твърдия диск 4-5
ASUS Eee PC, технически актуализации 4-6

Приложение

Декларации за съвместимост и безопасност A-2
Изявление на Федералната Комисия по Комуникации (ФКК) A-2
Предупреждение на ФКК относно радиочестотно облъчване A-3
телекомуникационни интерфейси на ЕС 1999/5/EC) A-4
CE маркировка A-4
Предупреждение на IC относно радиочестотно облъчване за Канада A-4
Безжични работни канали за различни райони A-6
Ограничени безжични честотни ленти във Франция A-6
Предупреждения на UL за безопасност A-7
Изискване за електрическа безопасност A-8
Предупредителни съобщения относно лития за северните страни (за литиево-йонни батерии) A-9
Информация за авторските права A-11
Ограничение на отговорността A-12
Сервиз и поддръжка A-12

Относно това ръководство за потребителя

Пред Вас е Ръководството на потребителя на Eee PC. Това ръководство предоставя информация за различните компоненти на Eee PC и за това, как се използват те. Следват основните раздели на ръководството за потребителя:

1. **Запознаване с частите**

   Предоставя информация за компонентите на Eee PC.

2. **Първи стъпки**

   Предоставя информация за първите стъпки при ползването на Eee PC.

3. **Работа с Eee PC**

   Предоставя информация за използването на помощните програми на Eee PC.

4. **Помощен DVD диск и възстановяване на системата**

   Дава информация за съдържанието на помощния DVD диск и за възстановяването на системата.

5. **Приложение**

   Предоставя информация за безопасност.

Действителните приложения в пакета могат да се различават в зависимост от модела и държавата. Вашият Eee PC може да се различава от илюстрациите в това ръководство. Приемете, че Вашият Eee PC е правилен.

Бележки по ръководството

В цялото ръководство са използвани няколко забележки и предупреждения, благодарение на които ще можете да осъществите някои операции безопасно и резултатно. Тези забележки имат различни степени на важност:

ВНИМАНИЕ! Важна информация, която трябва да се спазва за безопасна работа.

ВАЖНО! Важна информация, която трябва да се съблюдава, за да се избегнат щети върху данни, компоненти или хора.

СЪВЕТ: Съвети за извършване на операции.

ЗАБЕЛЕЖКА: Информация за специални случаи.

Предпазни мерки

Следните предпазни мерки ще удължат живота на Eee PC. Следвайте предпазните мерки и указания. Освен справките с ръководството, за всички сервизни услуги трябва да се обръщате към квалифициран персонал. Не използвайте повредени захранващи кабели, аксесоари или други периферни устройства. Не използвайте силни разтворители като разредители, бензол или други химикали върху или в близост до повърхността.

Изключвайте от захранването и отстранявайте батерийния модул (или модули) преди почистване. Избършете Eee PC с чиста целулозна гъба или гюдерия, навлажнена с разтвор на неабразивен почистващ препарат и малко топла вода, и премахнете излишната влага със суха кърпа.

НЕ поставяйте върху неравни или нестабилни работни повърхности. Обърнете се към сервиз, ако корпусът се повреди.

НЕ поставяйте, не пускайте отгоре и не пъхайте никакви чужди предмети в Eee PC.

НЕ излагайте на замърсявания и прах. НЕ използвайте при утечки на газ.

НЕ излагайте на силни магнитни и електрически полета.

НЕ натискайте и не пипайте дисплея. Не го съхранявайте заедно с дребни предмети, които могат да го одраскат или да попаднат в Eee PC.

НЕ излагайте на и не използвайте в близост до течности, дъжд или влага. НЕ използвайте модема по време на гръмотевични бури.

НЕ оставяйте Eee PC върху скута си или друга част от тялото, за да предотвратите неудобство или нараняване поради излагане на топлина.

Безопасност на батериите: НЕ хвърляйте батерията в огъня. НЕ давайте на късо контактите на батерията. НЕ разглобявайте батерията.

БЕЗОПАСНА ТЕМПЕРАТУРА: Eee PC трябва да се използва само при температура на околната среда от 5°C (41°F) до 35°C (95°F)

ЗАХРАНВАНЕ: Вижте етикета от долната страна на Eee PC и се уверете, че захранващият адаптер е съвместим с показанията.

НЕ носете и не покривайте Eee PC, когато е включен, с никакви материали, които биха попречили на въздушната циркулация, като например ръчна чанта.

Неправилното поставяне на батерията може да доведе до експлозия или да повреди Eee PC.

НЕ изхвърляйте Eee PC заедно с битовите отпадъци. Този продукт е създаден така, че да могат частите му да се рециклират. Този символ на зачеркната с кръст кофа за отпадъци на колелца означава, че продуктът (електрическо, електронно устройство и съдържаща живак клетъчна батерия) не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци. Направете справка с местните разпоредби за изхвърляне на електронни продукти.

НЕ хвърляйте батерията в огъня. Символът на зачеркната кофа за боклук показва, че батерията не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци.

Предпазни мерки при транспортиране

За да подготвите Вашия Eee PC за транспортиране, трябва да го изключите и **да изключите всички периферни устройства, за да избегнете повреда на конекторите**. Главата на твърдият диск се прибира, когато захранването е ИЗКЛЮЧЕНО, за да се предотврати надраскване на повърхността на твърдия диск при транспортиране. **Следователно не трябва да транспортирате Вашия Eee PC докато захранването е включено**,за да защитите клавиатурата и панела с дисплея.

Повърхността на Eee PC може лесно да бъде повредена, ако не се полагат съответните грижи. Внимавайте да не търкате и драскате повърхността на Eee PC, когато го транспортирате. Можете да поставите Eee PC в чанта, за да го предпазите от замърсяване, вода, удар и драскотини.

Зареждане на батерията

Ако възнамерявате да използвате батерийно захранване по време на път, трябва преди това изцяло да заредите батерийния модул и евентуалните допълнителни батерийни модули. Не забравяйте, че захранващият адаптер зарежда батерийния модул, докато е включен в компютъра и в източник на променлив ток. Обърнете внимание, че зареждането на батерийния модул отнема много повече време, докато се работи с Eee PC.

Не забравяйте да заредите напълно батерията (за 8 часа или повече) преди първото ползване и след това я зареждайте винаги когато се изтощава, за да удължите живота й. Батерията достига своя максимален капацитет след няколко пълни цикъла на зареждане и разреждане.

Предпазни мерки при пътуване в самолет

Обърнете се към Вашата авиокомпания, ако искате да използвате Eee PC по време на полет. Повечето авиокомпании имат ограничения за ползване на електронни устройства. Повечето авиокомпании позволяват работа с електронни устройства само между, а не по време на излитане и кацане.

Летищата имат три основни типа устройства за сигурност: Рентгенови машини (за предметите, поставяни на багажните ленти), магнитни детектори (за хората, преминаващи през проверките за сигурност) и ръчни магнитни детектори (ръчни устройства използвани върху хора и отделни предмети). Eee PC и дискети могат да преминават през рентгеновите машини на летищата. Въпреки това се препоръчва да не излагате Eee PC или дискетите на магнитните детектори на летищата (неподвижни или ръчни).

Лицева страна

Долна страна

Дясна страна

Лява страна

Задна страна

Използване на клавиатурата

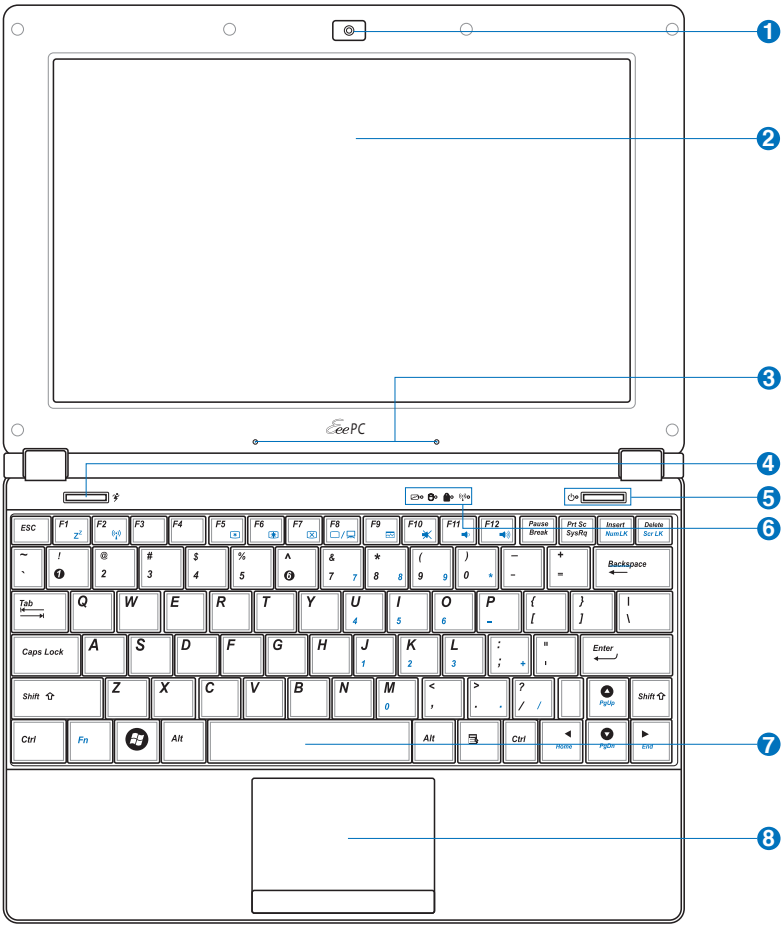
Използване на тъчпада

1 Запознаване с частите

Лицева страна

Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.

Горната страна може да се различава на външен вид в зависимост от модела.



Клавиатурата е различна за всяка територия.

1 **Вградена камера**

2 **Панел с дисплей**

3 **Микрофон (вграден)**

Вграденият микрофон е по-ясен и без ехо в сравнение с традиционните единични микрофони.

4 **Super Hybrid Engine**

Натиснете този клавиш, за да превключите различните икономични режими. Избраният режим се появява на дисплея.

5 **Бутон за включване и изключване**

Бутонът за захранването служи за включване и изключване на Eee PC, а също и за излизане от спящ режим (STR). Натиснете бутона еднократно за включване и задръжте за изключване на Eee PC. Бутонът за захранването работи само когато панелът с дисплея е отворен.

Индикатор за захранването
Индикаторът за захранването свети, когато Eee PC е включен и мига бавно, когато Eee PC е в Save-to-RAM (Suspend) режим (застопоряващ режим). Индикаторът не свети, когато Eee PC е изключен.

6 **Индикатори на състоянието**

Индикатор за батерията

Индикаторът за зареждане на батерията показва статуса на зареждане на батерията както следва:

Включен / Режим Standby (В готовност)

	С адаптер	Без адаптер
Високо ниво на батерията (95%–100%)	Оранжево, включен	Off (Изключен)
Средно ниво на батерията (11%-94%)	Оранжево, което мига бавно	Off (Изключен)
Ниско ниво на батерията (0%-10%)	Мига оранжево	Off (Изключен)

(Продължава на следващата страница)

Изключен

	С адаптер	Без адаптер
Високо ниво на батерията (95%–100%)	Оранжево, включен	Off (Изключен)
Средно ниво на батерията (11%-94%)	Оранжево, което мига бавно	Off (Изключен)
Ниско ниво на батерията (0%-10%)	Мига оранжево	Off (Изключен)

Индикаторът за зареждане на батерията няма да светне ако батерията е извадена от Eee PC.

Индикатор на твърдия диск (HDD)

Индикаторът за твърдия диск премигва, когато устройството чете или записва данни.

Индикатор на Capital Lock (Главни букви)

Когато свети, показва, че е включена функцията за писане само с главни букви [Caps Lock].

Индикатор на безжичната мрежа/Bluetooth индикатор

Съществува само при модели с вградена безжична мрежа (LAN)/Bluetooth. Когато е активна вградената безжична мрежа (LAN)/Bluetooth , индикаторът свети.

7 Клавиатура

Клавиатурата се различава в зависимост от модела.

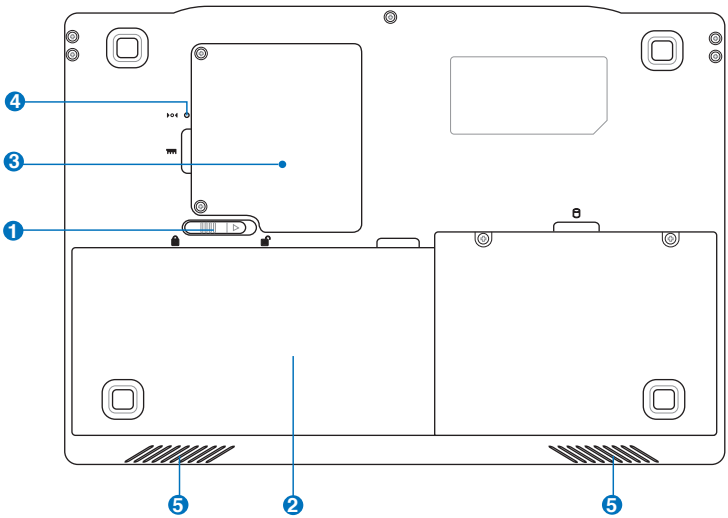
8 Тъчпад и бутони

Тъчпадът и бутоните му представляват посочващо устройство, което предоставя същите функции като тези на една компютърна мишка. Може да се ползва Multi-finger за по-лесна навигация в мрежата и документите.

Долна страна

Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.

Долната страна може да се различава на външен вид в зависимост от модела.



Долната част на Eee PC може да стане много гореща. Внимавайте, когато работите с Eee PC, докато все още е включен или е бил включен доскоро. Високите температури са нормални по време на зареждане или функциониране. НЕ използвайте върху меки повърхности като легла и дивани, които биха могли да блокират въздушната циркулация. НЕ ОСТАВЯЙТЕ Eee PC ВЪРХУ СКУТА ИЛИ ДРУГА ЧАСТ ОТ ТЯЛОТО, ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ НАРАНЯВАНЕ ОТ ТОПЛИНАТА.

1 Пружинно заключване на батерията

Пружинното заключване служи за сигурното поставяне на батерийния модул. Когато батерийният модул се поставя, се заключва автоматично. Когато изваждате батерийния модул, трябва да задържите заключалката в отключена позиция.

2 **Батериен модул**

Батерийният модул се зарежда автоматично, когато е включен в източник на променлив ток и поддържа захранването на Eee PC при изключване от електрическата мрежа. Това дава възможност за работа при временно преместване от едно място на друго. Издръжливостта на батерията варира в зависимост от ползването и техническите характеристики на Eee PC. Батерийният модул не трябва да се разглобява и трябва да се закупи като цялостен артикул.

3 **Отделение за памет**

Модулът памет е защитен в собствено отделение.

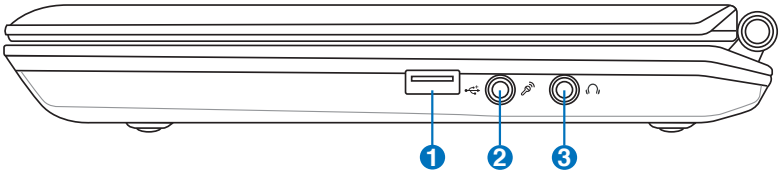
4 **Бутон за връщане в изходно състояние (за извънредни случаи)**

В случай че операционната система не може да се изключи или рестартира правилно, натиснете бутона за връщане в изходно състояние с карфица или изправен кламер, за да рестартирате Eee PC.

5 **Аудио система**

Дясна страна

Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.



1 **USB порт (2.0/1.1)**

USB (Универсална серийна шина) портът е съвместим с устройства, използващи стандартите USB 2.0 или USB 1.1, като например клавиатури, посочващи устройства, фотоапарати и устройства за съхранение, свързани с максимум 12Mbits/sec (USB 1.1) и 480Mbits/sec (USB 2.0). Също така USB поддържа функцията „гореща замяна“ (hot-swapping).

2 **Жак за микрофон**

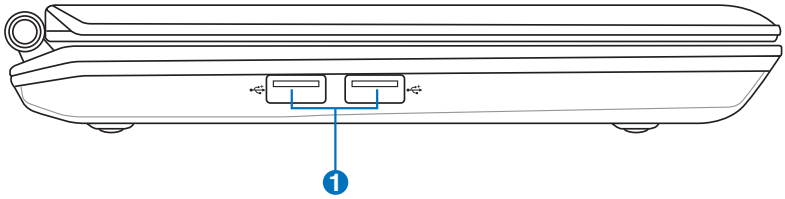
Жакът за микрофон е проектиран за свързване на микрофони за Skype, гласови съобщения или просто за записване на звук.

3 **Жак за свъвзване в изход заслушалки**

⅛ инчовият стерео жак за слушалки (3,55mm) свързва изходящия звук на Eee PC към колонки или слушалки. Използването на този жак автоматично деактивира вградените високоговорители.

Лява страна

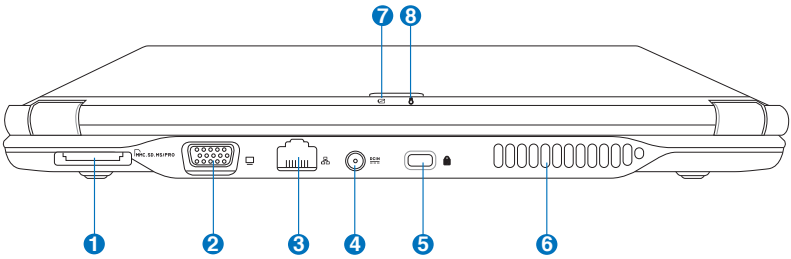
Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.



1 **USB порт (2.0/1.1)**

Задна страна

Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.



1 **Слот за карта памет**

Вграденият четец на карти поддържа карти MMC/SD и MS-PRO.

2 **Изходи на дисплея (монитор)**

15-изводният D-sub порт за монитор поддържа устройства, съвместими със стандарта VGA като например монитори или проектори, като така позволява използване на по-големи външни дисплеи.

3 **LAN порт**

8-изводният RJ-45 LAN порт (10/100M bit) поддържа стандартните Ethernet кабели за свързване с локална мрежа. Вграденият конектор позволява удобно ползване без допълнителни адаптери.

4 **Вход за захранване (постоянен ток)**

Предоставеният захранващ адаптер, използващ този жак, преобразува променливия ток в постоянен. Захранването, подавано през този жак, подава захранване към Eee PC и зарежда вътрешния батериен модул. За да предотвратите повреда на Eee PC и на батерийния модул, трябва винаги да използвате предоставения захранващ адаптер.

ВНИМАНИЕ: МОЖЕ ДА СЕ НАГРЕЕ ДО ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА ПРИ ПОЛЗВАНЕ. НЕ ПОКРИВАЙТЕ АДАПТЕРА И ГО ДРЪЖТЕ ДАЛЕЧ ОТ ТЯЛОТО.

5 **Порт за заключване Kensington®**

Портът за заключване Kensington® позволява на Eee PC да бъде защитен чрез използване на продукти за сигурност, съвместими с Kensington®. Тези продукти за сигурност обикновено представляват метален кабел и ключалка, които не позволяват Eee PC да бъде отдалечен от даден стационарен обект.

6 **Вентилационни отвори**

Вентилационните отвори позволяват да влиза студен и да излиза горещ въздух в Eee PC.

Убедете се, че вентилационните отвори не са запушени от хартия, книги, дрехи, кабели или други обекти, в противен случай е възможно прегряване.

7 **Индикатор за батерията**

Индикаторът за батерията (LED) показва състоянието на батерията. Вижте таблицата за статус на индикатора на страници 1-3 до 1-4.

8 **Индикатор за захранването**

Индикаторът за захранването свети, когато Eee PC е включен и мига бавно, когато Eee PC е в Save-to-RAM (Suspend) режим (застопоряващ режим). Индикаторът не свети, когато Eee PC е изключен.

Използване на клавиатурата

Специални функционални бутони

Текстът, който следва, описва цветните горещи бутони на клавиатурата на Eee PC. Цветните команди стават достъпни само след като първо се натисне и задържи функционален бутон, докато се натиска бутон с цветна команда. Някои функционални икони се показват върху лентата на задачите след като бъдат активирани.

Разположението на горещите бутони върху функционалните бутони може да се различава в зависимост от модела, но функциите би трябвало да останат същите. Следвайте иконите, когато разположението на Вашите горещи бутони не отговаря на ръководството.

Икона zzZ (F1): Превключва Eee PC в режим на временно прекъсване (Save-to-RAM).

Радио кула (F2): Само за модели с безжични функции: Включва и изключва вътрешната безжична мрежа LAN или Bluetooth (за някои модели) с екранно меню. При активиране, съответният безжичен индикатор ще свети.

Стандартната настройка е включена безжична мрежа / изключен Bluetooth.

Тъчпад (F3): ВКЛЮЧВА/ИЗКЛЮЧВА тъчпада.

Избор на резолюция (F4): Натиснете, за да настроите резолюцията на дисплея.

Функциите Тъчпад (<Fn> + <F3>) и Избор на резолюция (<Fn> + <F4>) са налични само за определени модели.

Икона Слънце надолу (F5): Намалява яркостта на дисплея.

Икона Слънце нагоре (F6): Увеличава яркостта на екрана.

Иконка Задраскан екран (F7): Изключва осветеността на екрана.

Икони LCD/Монитор (F8): Превключва между LCD дисплея на Eee PC и външен монитор.

Икона Task Manager (Диспечер на задачи) (F9): Стартира Task Manager (Диспечер на задачи), за да видите приложения или да ги затворите.

Икона със задраскан високоговорител (F10): Изключва звука на високоговорителя.

Иконка Сила на звука надолу (F11): Намалява силата на звука на високоговорителя.

Иконка Сила на звука нагоре (F12): Увеличава силата на звука на високоговорителя.

Num Lk (Insert): Включва и изключва цифровата клавиатура (num lock). Дава Ви възможност да използвате по-голяма част от клавиатурата за въвеждане на цифри.

Scr Lk (Delete): Включва и изключва "Scroll Lock". Позволява да използвате по-голяма част от клавиатурата за клетъчна навигация.

Pg Up (↑): Натиснете за преглед нагоре в документи или в уеб браузъра.

Pg Dn (↓): Натиснете за преглед нагоре в документите или в уеб браузъра.

Home (Начало) (←): Натиснете, за да преместите курсора в началото на реда.

End (Край) (→): Натиснете, за да преместите курсора в края на реда.

Windows икона: Отваря стартовото меню.

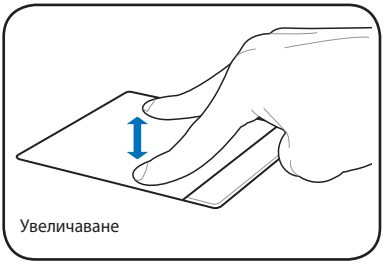
Икона Меню с курсор: Активира менюто със свойствата, което е равносилно на натискане на десния бутон на тъчпада/мишката върху обект.

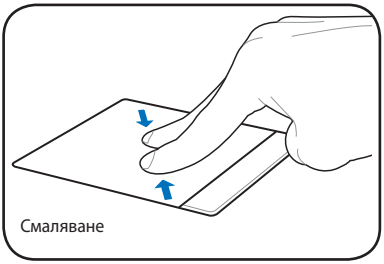
Използване на тъчпада

Използване на повече пръсти

Жест с пръст	Приложения
Увеличаване/намаляване с два пръста	StarOffice Writer/Impress, Adobe reader, Photomanager

Уголемяване и смаляване с помощта на 2 пръста - Раздалечавайте или приближавайте два пръста на тъчпада, за да увеличите или смалите изображението. Това е удобно при преглед на снимки или прочит на документи.





Включване на Eee PC

Стартиране за пръв път

Работна площ

ASUS EeePC Tray инструмент

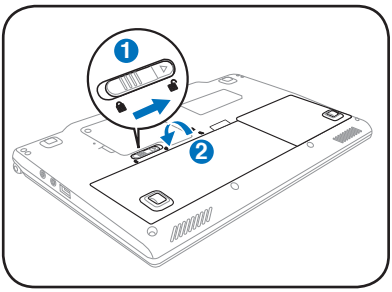
Мрежова връзка

2 Първи стъпки

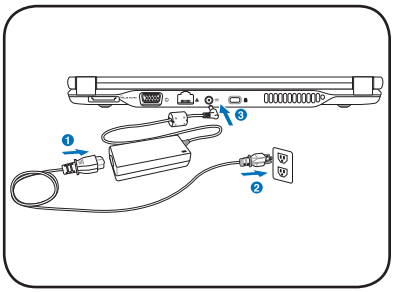
Включване на Eee PC

Това са само кратки указания за ползването на Eee PC. Прочетете пълното ръководство за повече информация.

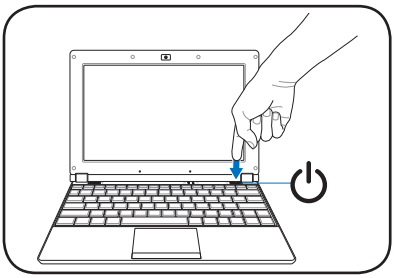
1. Поставете батерийния модул



2. Свържете захранващия адаптор за променлив ток



3. Включете Eee PC



Eee PC може да се повреди ако използвате токов адаптер различен от предоставения. Възможно е да повредите както батерийния модул(и), така и Eee PC, ако използвате дефектен

- Когато отваряте панела с дисплея, не го натискайте твърде много назад, защото е възможно пантите да се счупят! Никога не повдигайте Eee PC, като го държите само за панела с дисплея!
- Използвайте само батерийните модули и захранващите адаптери, които се предоставят заедно с този Eee PC, или са специално одобрени от производителя или дистрибутора за ползване с този модел, защото в противен случай може да се предизвика повреждане на Eee PC. Изходящото напрежение на този адаптер е +12Vdc, 3A.
- Никога не се опитвайте да извадите батерийния модул, докато Eee PC е включен, тъй като това може да доведе до загуба на данни.

Не забравяйте да заредите напълно батерията преди първото ползване и след това я зареждайте винаги когато се изтощава, за да удължите живота й.

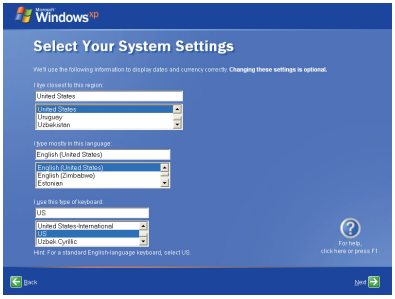
Стартиране за пръв път

Когато включите Eee PC за първи път, автоматично ще се стартира Windows помощник и ще Ви преведе през стъпките за настройване на предпочитания и запознаване с основна информация.

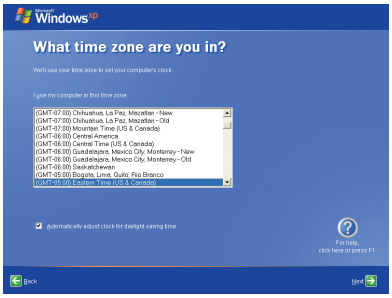
Следвайте указанията на помощника, за да завършите първоначалното инициализиране:

1. Появява се съобщението **Добре дошли**. Натиснете **Напред**, за да продължите.

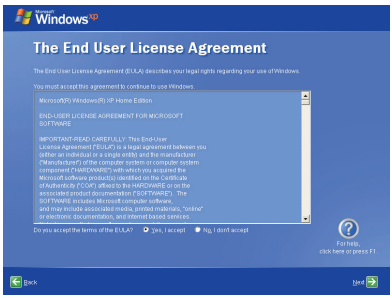
2. Изберете Вашите системни настройки като въведете страната, в която се намирате, езика и типа клавиатура, които използвате. Натиснете **Напред**, за да продължите.



3. Изберете часовата зона, в която се намирате и натиснете **Напред**, за да продължите.



4. Прочетете договора за лиценз и натиснете **Да, приемам**. Натиснете **Напред**, за да продължите.



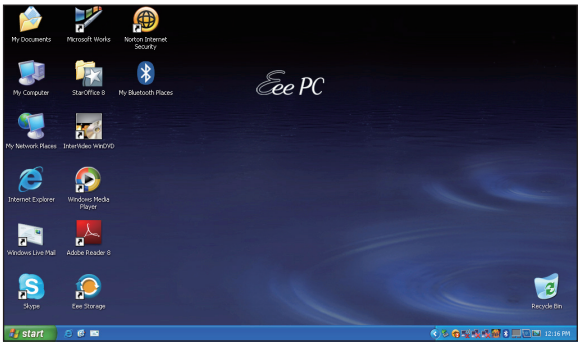
5. Натиснете **Помогни ми да защитя компютъра си като включиш автоматични актуализации сега**, за да получите последните важни актуализации и натиснете **Напред**, за да продължите.

6. Въведете името на компютъра в кутийката **Име на компютър** и натиснете **Напред**, за да продължите.

7. Следвайте упътванията на екрана, за да се регистрирате в страницата на Microsoft и да приключите инициализирането.

Работна площ

Има няколко преки пътища на работната площ. Натиснете ги два пъти, за да стартирате съответните приложения и да влезете в съответните папки. Някои приложения имат икони, които могат да се минимизират в областта за уведомяване.



Действителният екран на работния плот може да е различен в зависимост от модела.

ASUS EeePC Tray инструмент

Предварително зареденият инструмент ASUS EeePC Tray Ви позволява да изключвате някои устройства, за да спестите енергия и Ви помага лесно да настроите резолюцията на екрана.

Активиране и деактивиране на устройства

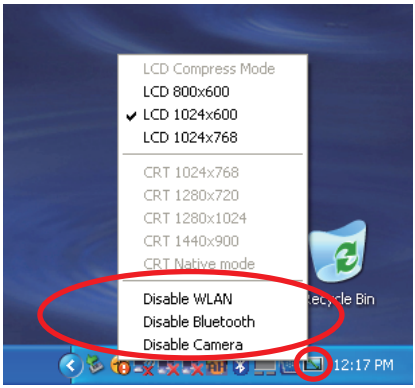
Деактивиране или активиране на устройства

1. Щракнете с десния бутон на мишката върху иконата на инструмента ASUS EeePC Tray Utility в областта за уведомяване и ще видите следните възможни алтернативи:

   Деактивирай безжична мрежа: Включва и изключва безжичната LAN мрежа.

   Деактивиране на Bluetooth: Включва и изключва Bluetooth връзката.

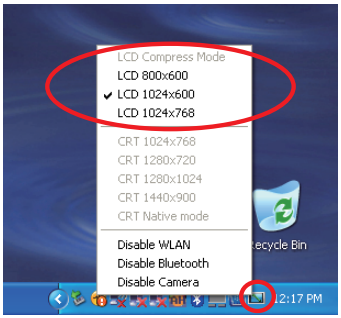
   Деактивирай камера: Активирайте или деактивирайте вградената камера.



2. Изберете опция, за да включите или изключите камерата съобразно нуждите си. Опциите, които не можете да използвате, са по-неясни.

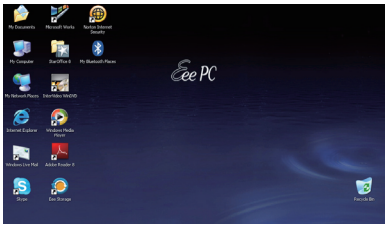
Настройване на резолюцията на дисплея

Щракнете върху иконата на инструмента ASUS EeePC Tray Utility в областта за уведомяване, за да настроите резолюцията. Изберете желаната резолюция съобразно нуждите си.

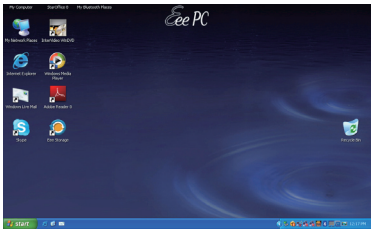


Опциите свързани със CRT не могат да се използват, когато няма свързани външни монитори.

Когато изберете **LCD 1024 x 768**, преместете курсора, за да превъртате екрана нагоре и надолу.



Превъртете нагоре, за да видите горната част на екрана.



Превъртете надолу, за да видите долната част на екрана.

Не е необходимо да превъртате екрана нагоре или надолу, когато избирате **Компресиран LCD режим**.

Когато режимът на екрана на Вашия Eee PC в **Само CRT** и режимът на захранването е **Енергоспестяващ**, НЕ използвайте резолюция по-голяма от 1024 x 600 пиксела. Ако го направите, може да има отклонения във функционирането на външния монитор.

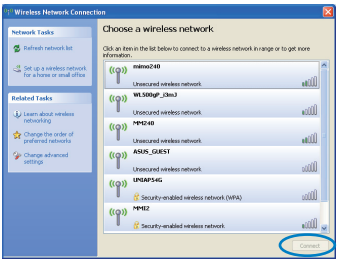
Мрежова връзка

Настройване на връзка с безжична мрежа

1. Натиснете два пъти с мишката задрасканата икона за мрежова връзка в областта за уведомяване.

Ако иконата на безжичната връзка не се покаже в областта за уведомяване. Активирайте функцията безжична LAN мрежа като натиснете Fn + F2 (<Fn> + <F2>), преди да конфигурирате безжична връзка.

2. Изберете от списъка безжичната точка за достъп, към която искате да се свържете, и натиснете **Свързване**, за да установите връзката.

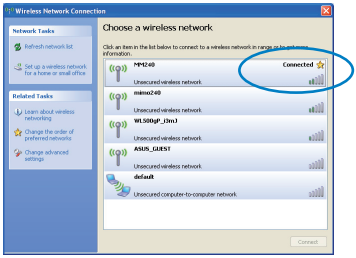


Ако не можете да откриете желаната точка за достъп, натиснете **Опресняване на списъка с мрежи** в лявата рамка и потърсете отново в списъка.

3. Може би ще трябва да въведете парола при свързване.

4. След като се установи връзка, тя се показва в списъка.

5. Можете да видите иконата за мрежова връзка в Поле за уведомяване.



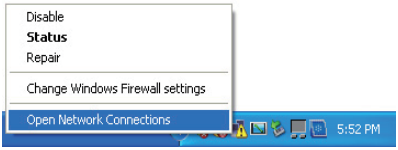
Иконата за безжична връзка изчезва, когато натиснете Fn + F2 (<Fn> + <F2>), за да деактивирате WLAN функцията.

Локална мрежа

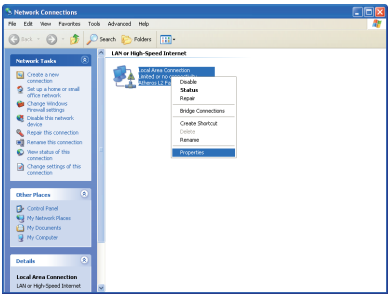
За да създадете обикновена мрежа, следвайте инструкциите по-долу:

Използване на динамичен IP адрес:

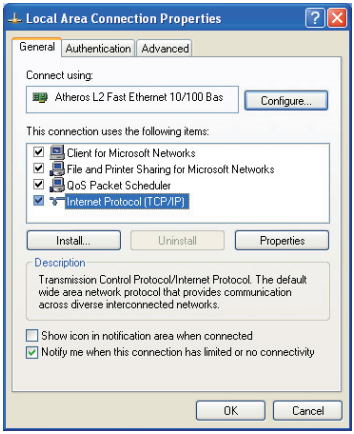
1. Щракнете с десния бутон на мишката върху жълтия триъгълник в лентата със задачи на Windows® и изберете **Отвори мрежови връзки**.



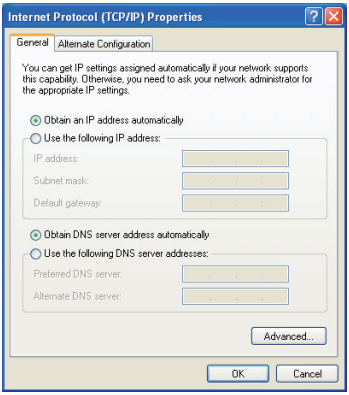
2. С десния бутон на мишката натиснетеЛокална мрежа и изберете **Свойства**.



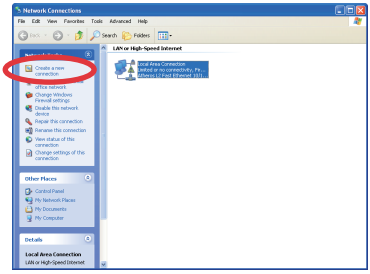
3. Натиснете **Интернет протокол (TCP/IP)** и натиснете **Свойства**.



4. Щракнете **Получавай автоматично IP адрес** и натиснете **OK**.

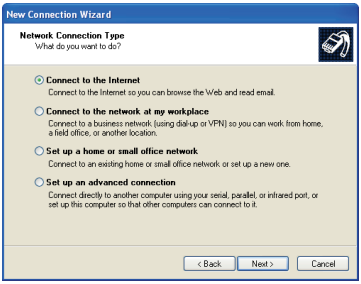


5. Натиснете **Създай нова връзка**, за да стартирате помощника за създаване на нова връзка.

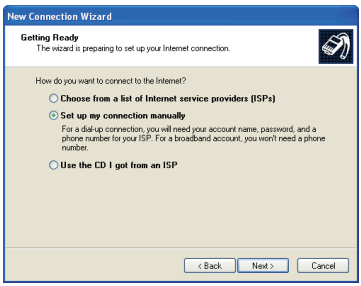


6. Натиснете **Напред**.

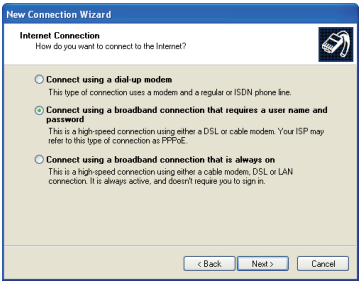
7. Изберете **Свързване с Интернет** и натиснете **Напред**.



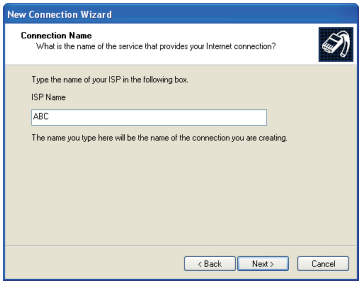
8. Изберете **Ръчно настройване на връзка**.



9. Изберете вида на Вашата връзка и натиснете **Напред**.



10. Въведете Интернет доставчик и натиснете **Напред**.



11. Въведете Потребителско име и Парола. Натиснете **Напред**.

12. Натиснете **Край**, за да завършите конфигурирането.

13. Въведете Вашето потребителско име и парола. Натиснете **Свържи**, за да влезете в Интернет.

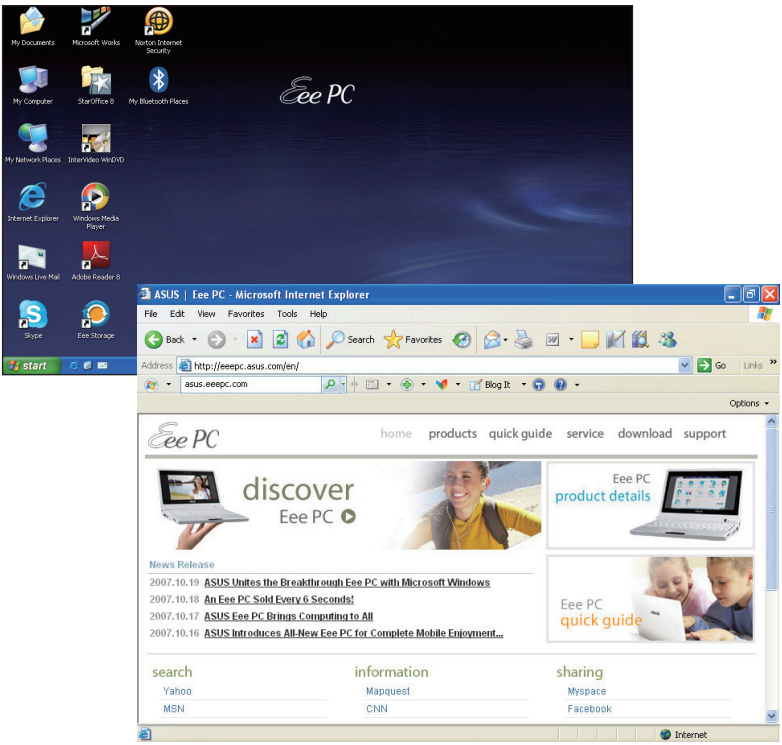
Използване на статичен IP адрес:

1. Повторете стъпки 1-3 от настройките за динамичен IP адрес, за да пристъпите към конфигуриране на мрежа със статичен IP адрес.
2. Натиснете **Използвай следния IP адрес**.
3. Въведете данните за IP адрес, Подмрежова маска и Шлюз, които са ви предоставени от вашия доставчик.
4. Ако е необходимо, въведете адреса на предпочитания DNS сървър и алтернативен адрес.
5. След като сте въвели всички необходими стойности, натиснете **OK**, за да създадете мрежовата връзка.

Свържете се с доставчика си, ако имате проблеми при свързването в мрежата.

Разглеждане на интернет страници

След като настроите мрежата, щракнете върху **Internet Explorer** на работната площ и сърфирайте в мрежата.



Посетете началната страница на Eee PC (**http://eeepc.asus.com**) за достъп до най-новата информация и се регистрирайте на **http://vip.asus.com**, за да се възползвате от всички услуги, предлагани за Вашия Eee PC.

ASUS Updat

Bluetooth

Super Hybrid Engine

Eee Storage

3 Работа с Eee PC

ASUS Update

ASUS Update е инструмент, който Ви позволява да управлявате, запазвате и актуализирате Eee PC BIOS в Windows®. Инструментът ASUS Update Ви позволява да направите следното:

- Да запазите текущия BIOS файл
- Да свалите най-новия BIOS файл от интернет
- Да актуализирайте BIOS-а от актуализиран BIOS файл
- Да актуализирате BIOS директно от Интернет и
- Да прегледате информацията за версията на BIOS-а.

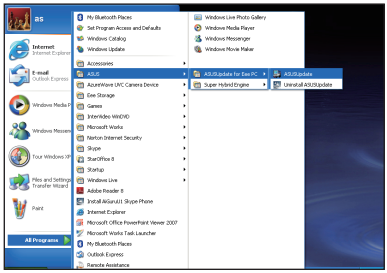
Този инструмент е предварително зареден на Eee PC и се намира още на DVD диска включен в пакета на Eee PC.

ASUS Update изисква връзка с интернет чрез мрежа или доставчик на интернет (ISP).

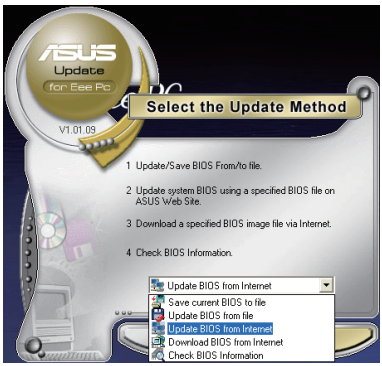
Актуализиране на BIOS по Интернет

Актуализиране на BIOS по Интернет:

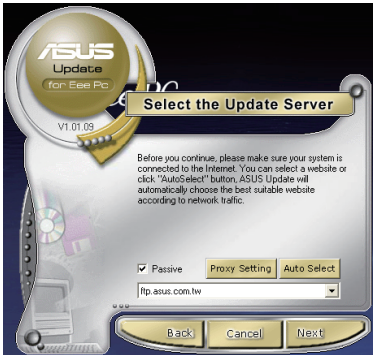
1. Стартирайте приложението ASUS Update от работната площ на Windows® като щракнете с мишката върху **Старт > Програми > ASUS > ASUSUpdate for Eee PC> ASUSUpdate**. Появява се главният прозорец на ASUS Update.



2. Изберете **Актуализиране на BIOS-а от Интернет** от падащото-меню и после натиснете **Напред**.



3. Изберете най-близката до Вас ASUS FTP страница, за да не натоварите мрежата или щракнете с мишката върху **Автоматичен избор**. Натиснете **Напред**.
4. От FTP страницата, изберете желаната версия на BIOS-а и натиснете **Напред**.
5. Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите актуализацията.

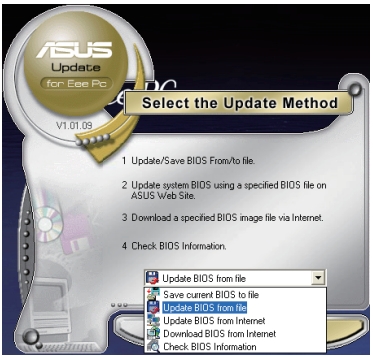


Инструментът ASUS Update може да се актуализира самостоятелно чрез Интернет. Винаги актуализирайте инструмента, за да използвате всичките му функции.

Актуализиране на BIOS чрез BIOS файл

Актуализиране на BIOS чрез BIOS файл:

1. Стартирайте инструмента ASUS Update от работната площ на Windows® като щракнете с мишката върху **Старт > Програми > ASUS > ASUSUpdate for EeePC> ASUSUpdate**. Появява се главният прозорец на ASUS Update.
2. Изберете **Актуализирай BIOS от файл** от падащото-меню и натиснете **Напред**.
3. Открийте BIOS файла като използвате прозореца **Отвори**, след което натиснете **Отвори**.
4. Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите актуализацията.



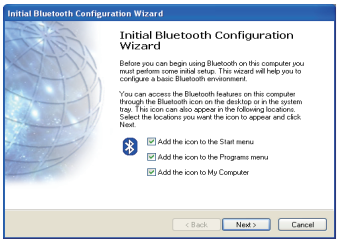
Bluetooth връзка

Това устройство има FCC ID: TLZ-BT253 и IC ID:6100AAWBT253.

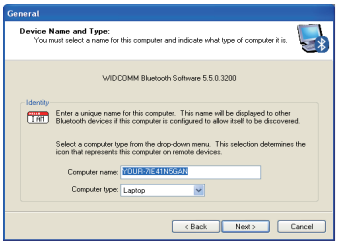
Bluetooth технологията елиминира необходимостта от кабели за свързване с устройства поддържащи Bluetooth. Примери за устройства поддържащи Bluetooth са Notebook PC, настолни компютри, мобилни телефони и PDA устройства.

Свързване с Bluetooth устройство

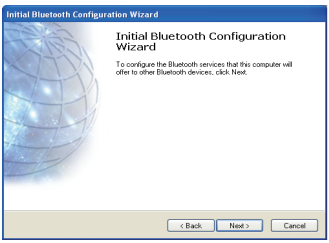
1. Натискайте <Fn> + <F2> продължително докато не се появи! **Bluetooth включен** или **WLAN & Bluetooth включени**.
2. Натиснете **Моите Bluetooth места** на работната площ и следвайте инструкциите на екрана, за да завършите инсталацията. Натиснете **Напред** за да продължите.



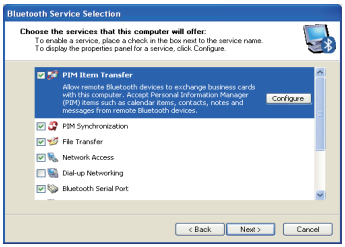
3. Дайте име на Вашия Eee PC и изберете вида на устройството. Натиснете **Напред** за да продължите.



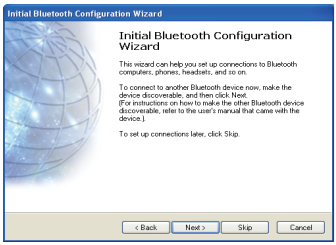
4. За да изберете Bluetooth услугите, които предлага това устройство, натиснете **Напред**, за да продължите.



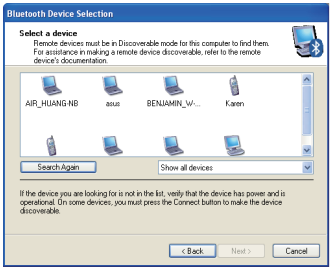
5. Изберете услугата, която желаете да предложите от списъка и натиснете **Напред**, за да продължите.



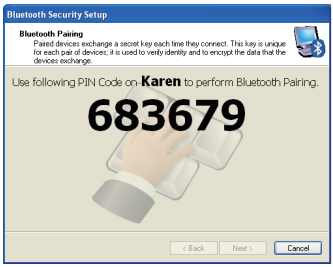
6. Натиснете **Напред**, за да започнете конфигурирането на Bluetooth настройката.



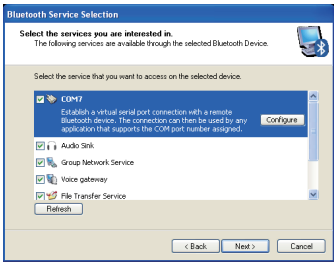
7. Изберете устройство с активиран Bluetooth от списъка и натиснете **Напред**.



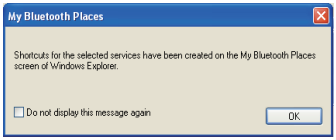
8. Въведете кода за сигурност на Bluetooth и започнете сдвояването.



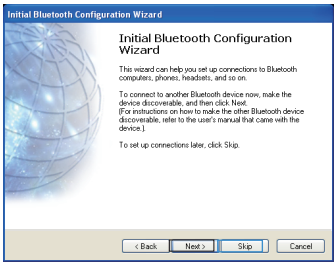
9. След като устройствата са сдвоени, от списъка изберете услугата, която Ви интересува и натиснете **Напред**, за да продължите.



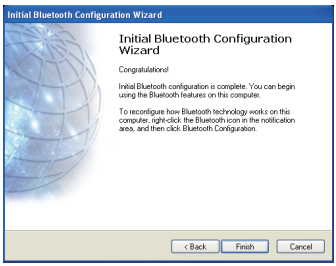
10. Появява се съобщение, което показва, че израните преки пътища са създадени на екрана Моите Bluetooth места в Windows Explorer. Натиснете **OK**, за да продължите.



11. Натиснете **Пропусни**, за да настроите връзката по-късно.



12. Натиснете **Край**, за да приключите първоначалното конфигуриране Bluetooth.

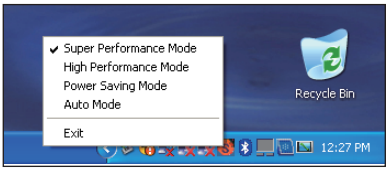


Super Hybrid Engine

Super Hybrid Engine предлага различни опции за режими на захранване. Енергоспестяващите режими управляват много аспекти на Eee PC за удължаване на времето на работа на батерията. Избраният режим се появява на дисплея.

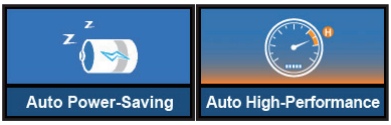
За смяна на режима на захранване

- Натиснете **Старт** > **Всички програми** > **ASUS** > **SuperHybridEngine** > **SuperHybridEngine**.
- Натискайте бутон за пряк достъп 3, за да превключите различните режими на захранване.
- С десния бутон на мишката щракнете върху иконата Super Hybrid Engine в областта за уведомяване и изберете предпочитания режим.



Super Hybrid Engine режими

Автоматичен, висока производителност и **Автоматичен, енергоспестяващ** са налични единствено при поставяне или отстраняване на токовия адаптер.



Ако външния монитор не функционира нормално в режим **Енергоспестяващ** при резолюция 1024 x 768 пиксела или повече, натиснете <Fn> + <F5> няколко пъти, за да превключите режима на дисплея на **Само LCD** или **LCD + CRT Clone** и възстановете режима на захранване на **Висока производителност** или **Супер производителност**.

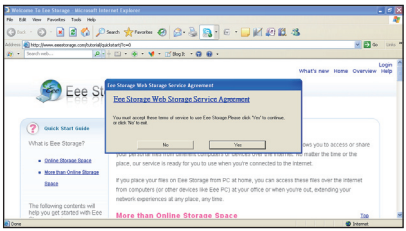
Eee Storage

Потребителите на Eee PC могат да се насладят на безплатно пространство в интернет. С Internet връзка имате достъп и можете да споделяте файлове когато пожелаете независимо къде се намирате.

Съдържанието на безплатната услуга, която Ви се предлага, подлежи на условията в договора за предоставяне на хард дисково пространство в уеб **Eee Storage Web Hard Drive Service Agreement** на официалната уеб страница на Eee Storage . Eee Storage си запазва правото да променя или да преустановява предлагането на уеб пространство с или без предварително предупреждение. Посетете официалната страница за повече информация.

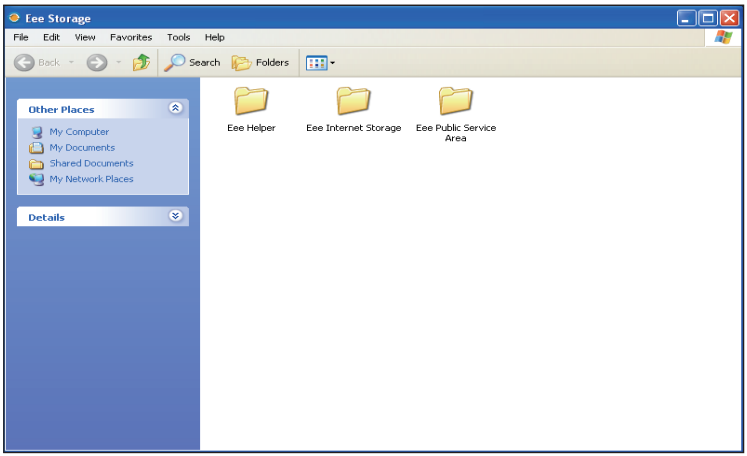
Използване на Eee Storage

1. Натиснете два пъти прекия път **Eee Storage** на работния плот и прочетете споразумението за услуги преди да натиснете **Да**, за да продължите.

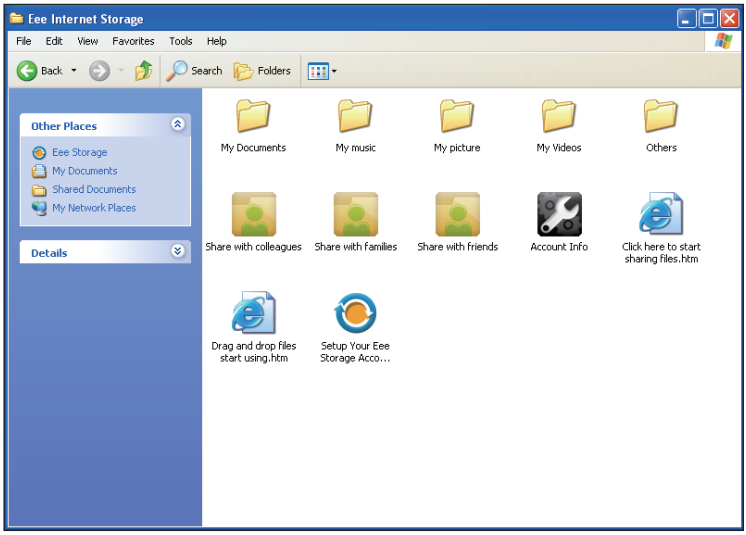


Уверете се, че Eee PC е свързан в Интернет.

2. Натиснете два пъти с мишката върху **Eee Internet Storage**.



3. Можете лесно да плъзгате и пускате файлове във Вашето безплатно онлайн пространство.



Натиснете два пъти информацията за **Настройте Вашия Eee Storage акаунт** в папката**Web Storage**, за да приложите акаунт и да изберете парола ако се налага да използвате по-разширени функции. Този акаунт и парола са незаменими, когато използвате Eee Storage на друг компютър.

Помощен DVD диск

Възстановяване на системата

Boot Booster

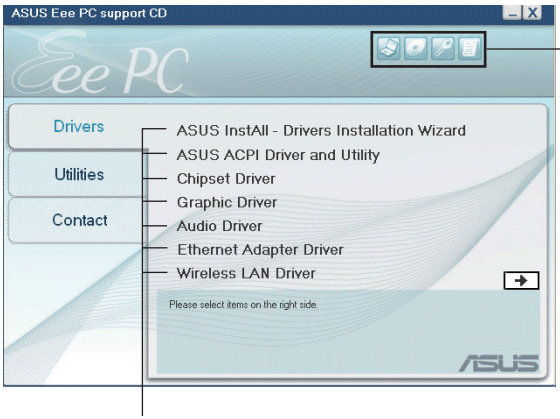
4 Помощен DVD диск & Възстановяване на системата

Информация за помощния DVD диск

Помощният DVD диск, който се предоставя като част от комплекта на Eee PC, съдържа драйвери, софтуерни приложения и инструменти, които можете да инсталирате, за да се възползвате от всички функции.

Отваряне на помощния DVD диск

Поставете помощния DVD диск във външното оптично устройство. DVD дискът автоматично показва менюто с драйвери, ако Autorun е активиран на Вашия компютър.



Щракнете върху иконката, за да видите помощния компактдиск/ информация за Eee PC

Щракнете върху опция за инсталиране

Ако Autorun (Автоматично зареждане) НЕ е активиран на вашия компютър, разгледайте съдържанието на помощния DVD диск, за да откриете файла ASSETUP.EXE в папката BIN. Щракнете два пъти върху файла ASSETUP.EXE, за да отворите DVD диска.

Драйверите и инструментите на помощния DVD диск могат да варират и могат да бъдат променяни без предупреждение.

Меню Драйвери

Менюто с драйвери показва наличните драйвери за устройства, когато системата разпознае инсталирани устройства. Инсталирайте необходимите драйвери, за да активирате устройствата.

Меню с инструменти

Менюто с инструментите показва приложенията, които се поддържат от Eee PC.

Данни за контакт

Щракнете върху раздела Контакт, за да видите данните за контакт с ASUS.

Друга информация

Иконите в горния десен ъгъл на екрана предоставят допълнителна информация за Eee PC и съдържанието на помощния DVD диск. Щракнете върху някоя икона за преглед на конкретна информация.

Системна информация

Техническа поддръжка

Съдържание на DVD диска

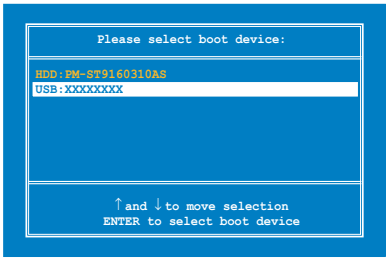
Списък с файлове

Възстановяване на системата

Използване на помощния DVD диск

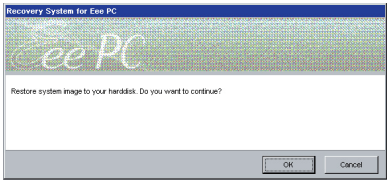
Помощният DVD диск включва образ на операционната система, инсталирана на компютъра Ви фабрично. Помощният DVD диск предоставя цялостно решение за възстановяване, което бързо възстановява Вашия системен софтуер в първоначалното му работно състояние, при положение че системният Ви диск е в изправност. Преди да използвате помощния DVD диск за възстановяване на системата, копирайте файловете си на дискети или на мрежово устройство и отбележете конфигурирани настройки (като например мрежовите настройки).

1. Свържете външно оптическо DVD устройство към Eee PC и поставете помощния DVD диск в оптическото устройство (Системата трябва да е включена).
2. Натиснете **<ESC>** при зареждането и ще се отвори екранът **Please select boot device screen**. Изберете USB:XXXXXX (възможно е да получи името на марката на устройството), за да заредите от оптичното устройство.

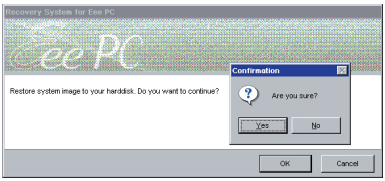


3. Натиснете произволен клавиш, за да заредите от оптичното устройство.

4. Натиснете **OK** в диалоговия прозорец **Система за възстановяване на Eee PC**.

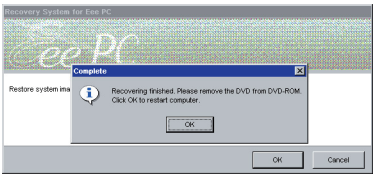


5. Натиснете **Да**, за да стартирате възстановяване на системата.



Ще загубите всички данни, когато се изпълни възстановяване на системата. Създайте резервно копие на важните данни, преди да изпълните възстановяване на системата.

6. След като възстановяването на системата приключи, извадете помощния DVD диск от оптичното устройство и натиснете **OK**, за да рестартирате Eee PC.



Използване на дяла от твърдия диск

За дяла за възстановяване на системата

Дялът за възстановяване на системата е пространство на Вашия твърд диск, което се използва за възстановяване на операционната система, драйверите и инструментите фабрично инсталирани на Eee PC.

Използване на дяла за възстановяване на системата:

1. Натиснете <F9> по време на първоначалното зареждане на ОС (изисква дял за възстановяване на системата).

Деактивирайте **Boot Booster** в настройките на BIOS преди да възстановите системата от USB флаш памет, външно оптично устройство или скрит дял. Вижте края на тази глава за повече подробности.

2. Натиснете бутона с отметка, за да започнете възстановяването на системата.
3. Възстановяването на системата започва автоматично. Следвайте инструкциите на екрана, за да приключите процеса.

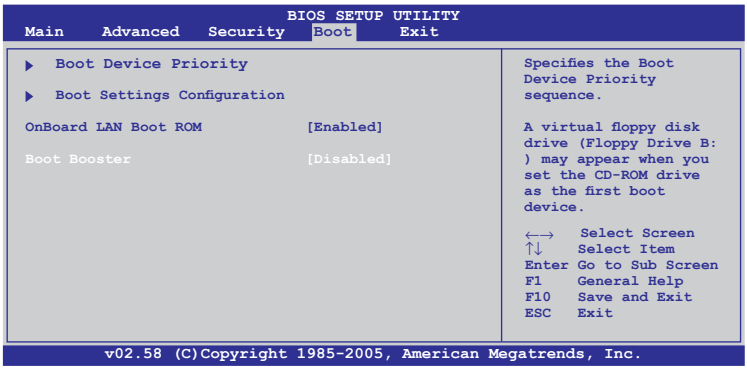
Boot Booster

Опцията Boot Booster в настройките на BIOS Ви помагат да съкратите времето за зареждане на Eee PC. ТРЯБВА, обаче, да деактивирате тази опция на BIOS-а преди да промените компоненти на Eee PC или преди възстановяване на системата (от USB флаш диск, външно оптично устройство или скрит дял на твърдия диск). Следвайте инструкциите по-долу, за да деактивирате Boot Booster:

1. Стартирайте системата и натиснете **<F2>** по време на зареждане, за да видите екрана POST. Натиснете **<F2>** отново, за да влезете в BIOS настройките.

Ако не видите екрана POST или ако не влезете в BIOS настройките следвайки инструкциите по-горе, рестартирайте системата и се опитайте продължително да натискате <F2> по време на зареждане на системата.

2. Настройте **Boot Booster** на [Disabled]



3. Натиснете **<F10>**, за да запазите конфигурацията и да рестартирате Eee PC.

Не забравяйте да активирате Boot Booster след като приключите с промените на хардуера или с възстановяването на системата.

Декларации за съвместимост и безопасност

Информация за авторските права

Ограничение на отговорността

Сервиз и поддръжка

Приложение A

Декларации за съвместимост и безопасност

Изявление на Федералната Комисия по Комуникации (ФКК)

Това устройство отговаря на изискванията на част 15 от Правилника на ФКК. Работата на устройството отговаря на следните две условия:

- Устройството да не причинява вредна интерференция.
- Устройството трябва да приема всякаква интерференция, включително и такава, която може да причини нежелано действие.

Това оборудване е тествано и отговаря на критериите за цифрово оборудване от клас Б, съобразно Част 15 от разпоредбите на ФКК. Тези ограничения са поставени, за да подсигуряват достатъчна защита срещу вредни смущения при работа в помещения.
Това устройство генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и ако не е инсталирано и не се използва съгласно инструкциите, може да причини вредни смущения на радиовръзки. Няма гаранция, че тази интерференция няма да се появи при определена инсталация. Ако устройството причинява вредни смущения в радио- и телевизионното приемане, които могат да се определят чрез включване и изключване на устройството, потребителят може да се опита да коригира смущенията по един или повече от следните начини:

- Да промени ориентацията или местоположението на приемателната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Да включи устройството в контакт от електрическата верига, който е различен от веригата, към която е включен приемникът.
- Да се обърне за помощ към дилъра или опитен радио-/телевизионен техник.

Необходимо е използването на за защитен захранващ кабел, за да се изпълнят изискванията на ФКК за ограничение на излъчването и за да се избегне интерференция с приемане на радио или телевизионен сигнал. Изключително важно е да се ползва само предоставеният захранващ кабел. Използвайте само защитени кабели за свързване на входно-изходни устройства към това устройство. Насочваме вниманието Ви на факта, че промени или модификации, които не са били одобрени от страната отговаряща за съвместимостта на устройството, могат да отнемат правото Ви да използвате това оборудване.

(Откъс от Сборник на федералните закони на САЩ, дял 47, част 15.193, 1993. Вашингтон: Федерален регистър, Национална администрация на архивите и записите, Издателство на правителството на САЩ)

Предупреждение на ФКК относно радиочестотно облъчване

Промени или модификации, които не са одобрени изрично от страната отговаряща за съвместимостта, могат да отнемат правата на потребителя да използва оборудването. "Производителят декларира, че това устройство е ограничено до канали 1 - 11 в рамките на честота от 2,4GHz от софтуера за САЩ."

Това устройство е в съответствие с границите за радиочестотно облъчване, установени от ФКК за неконтролирана среда. За да подсигурите спазване на изискванията на FCC за радиочестотно облъчване, избягвайте преки контакти с предавателната антена по време на предаване. Крайните потребители трябва да спазват специфичните инструкции за експлоатация, за да работят в съответствие с указанията за излагане на радиочестоти.

Eee PC 1002HA / S101H
Макс. SAR измерване (1g)
RT2700E (AW-NE766)
11g: 0.166 W/kg
11b: 0.098 W/kg
11n 20M: 0.157 W/kg
11n 40M: 0.132 W/kg

AR5B91 (AW-NE771)
11g: 0.165 W/kg
11b: 0.094 W/kg
11n 20M: 0.161 W/kg
11n 40M: 0.121 W/kg

Декларация за съответствие (Директивата за радио и телекомуникационни интерфейси на ЕС 1999/5/EC)

Изпълнени са следните условия, които се считат за свързани и достатъчни:

- Основни изисквания упоменати в [Член 3]
- Изисквания за безопасност, упоменати в [Член 3.1a]
- Тестове за електрическа безопасност според [EN 60950]
- Изисквания за електромагнитна съвместимост в [Член 3.1b]
- Тестове за електромагнитна съвместимост в [EN 301 489-1] & [EN 301]
- Тестове съобразно [489-17]
- Ефективна използване на радио спектъра съобразно [Член 3.2]
- Приложения за радио тестове според [EN 300 328-2]

CE маркировка

Това е продукт от клас Б; в домашна среда този продукт може да причини радиосмущения, което може да наложи предприемането на съответни мерки от потребителя.

Предупреждение на IC относно радиочестотно облъчване за Канада

Това оборудване отговаря на изискванията на IC за ограниченията отнасящи се до неконтролирана среда. За да подсигурите спазване на изискванията на IC за радиочестотно облъчване, избягвайте преки контакти с предавателната антена по време на предаване. Крайните потребители трябва да спазват специфичните инструкции за експлоатация, за да работят в съответствие с указанията за излагане на радиочестоти.

Функционирането на устройството е обект на следните условия:

- Устройството да не причинява интерференция и
- Устройството трябва да приема всякаква интерференция включително и такава, която може да доведе до нежелано функциониране на устройството.

За да се избегне интерференция с лицензирани услуги (например мобилни сателитни системи използващи същата честота), това устройство трябва да се използва само на закрито и далеч от прозорци, за да се осигури максимална защита. Устройства (или техните предавателни антени), които се инсталират за външна употреба, са обект на лицензиране.

Eee PC 1002HA / S101H

Макс. SAR измерване (1g)
RT2700E (AW-NE766)
11g: 0.166 W/kg
11b: 0.098 W/kg
11n 20M: 0.157 W/kg
11n 40M: 0.132 W/kg

AR5B91 (AW-NE771)
11g: 0.165 W/kg
11b: 0.094 W/kg
11n 20M: 0.161 W/kg
11n 40M: 0.121 W/kg

Безжични работни канали за различни райони

Северна Америка	2,412-2,462 GHz	K01 до K11
Япония	2,412-2,484 GHz	K01 до K14
Европа ETSI	2,412-2,472 GHz	K01 до K13

Ограничени безжични честотни ленти във Франция

Някои области на Франция имат ограничения за определени честоти. Максималната разрешена мощност за вътрешна употреба в най-лошия случай е:

- 10mW за цялата честота 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz)
- 100mW за честоти между 2446,5 MHz и 2483,5 MHz

10-ти до 13-ти канал включително работят в честотната лента 2446,6 MHz - 2483,5 MHz.

Има малко възможности за употреба на открито: В частна собственост или в частната собственост на обществени лица, употребата е обект на предварителна процедура за одобрение от Министерството на отбраната с максимална разрешена мощност на 100mW в честотната лента 2446,5–2483,5 MHz. Не се разрешава външна употреба на обществена собственост.

За департаментите посочени по-долу, за цялата честота 2,4 GHz:

- Максималната разрешена мощност на закрито е 100mW
- Максималната разрешена мощност на открито е 10mW

Департаментите, в които използването на честотната лента 2400–2483,5 е разрешено с EIRP по-малко от 100mW за вътрешна и по-малко от 10mW за външна употреба:

01 Ain Orientales	02 Aisne	03 Allier
05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire

41 Loir et Cher 45 Loiret 50 Manche
55 Meuse 58 Nièvre 59 Nord
60 Oise 61 Orne 63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique 66 Pyrénées 67 Bas Rhin
68 Haut Rhin 70 Haute Saône
71 Saône et Loire 75 Paris
82 Tarn et Garonne 84 Vaucluse 88 Vosges
89 Yonne 90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne

Това изискване може да се промени с времето, което ще Ви даде възможност да използвате мрежовата карта в други райони на Франция. Проверете на страницата на ART за най-актуалната информация (www.art-telecom.fr)

Вашата WLAN карта предава по-малко от 100mW, но повече от 10mW.

Предупреждения на UL за безопасност

Задължителни за стандарта UL 1459, чийто предмет са далекосъобщителни (телефонни) съоръжения, които се включват чрез електричество в далекосъобщителна мрежа с работно напрежение спрямо земята, което не надвишава максимум от 200V, 300V вариации на амплитудата и 105V rms, и които са инсталирани или ползвани в съответствие с Националния закон за електричеството на САЩ (NFPA 70).

Когато се ползва модемът на Eee PC, трябва винаги да се съблюдават основни предпазни мерки, за да се намали опасността от пожар, токов удар или нараняване на хора, включително:

- НЕ използвайте Eee PC в близост до вода например близо до вани, легени, кухненски мивки и вани, във влажни хранилища или близо до плувни басейни.
- НЕ използвайте Eee PC по време на светкавични бури. Може да има известен риск от токов удар поради светкавица.
- НЕ използвайте Eee PC в близост до утечки на газ.

Задължителни за стандарта UL 1642, чийто предмет са първичните (непрезареждащи се) и вторични (презареждащи се) литиеви батерии за ползване като захранващи източници в продукти. Тези батерии съдържат метален литий или литиева сплав, или литиев йон и може да се състоят от единична електрохимична клетка или две или повече клетки, свързани последователно, паралелно или по двата начина, които преобразуват химическа енергия в електрическа чрез необратима или обратима химична реакция.

- Не хвърляйте батерийния модул на Eee PC в огън, тъй като може да избухне. Проверете местните разпоредби за евентуални специални изисквания за изхвърляне на батериите, за да се намали риска от нараняване поради запалване или експлозия.
- Не използвайте захранващи адаптери или батерии от други устройства, за да намалите опасността от физическо нараняване поради огън или избухване. Използвайте само адаптери одобрени от UL и батериите предоставени от производителя или одобрени търговски представители.

Изискване за електрическа безопасност

С продукти с напрежение по-голямо от 6A и тегло повече от 3кг трябва да използвате захранващи кабели по-големи или равни на: H05VV-F, 3G, 0,75mm^2 или H05VV-F, 2G, 0,75mm^2.

Този символ на зачеркната с кръст кофа за отпадъци на колелца означава, че продуктът (електрическо, електронно устройство и съдържаща живак клетъчна батерия) не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци. Направете справка с местните разпоредби за изхвърляне на електронни продукти.

Предупредителни съобщения относно лития за северните страни (за литиево-йонни батерии)

ВНИМАНИЕ! Съществува опасност от избухване, ако батерията бъде поставена неправилно. Заменяйте само с еднакъв или еквивалентен тип, препоръчани от производителя. Изхвърляйте използваните батерии съгласно указанията на производителя. (български)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (италиански)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (немски)

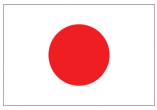
ADVARSELI! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (датски)

VARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (шведски)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan sousittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistagan ohjeiden mukaisesti. (фински)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du mêre type ou d' un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (френски)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (норвежки)



標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。(японски)

Информация за авторските права

Никоя част от това ръководство, включително описаните продуктите и софтуер, не могат да бъдат размножавани, предавани, записвани, съхранявани в друга система или превеждани на други езици под каквато и да било форма и начин, с изключение на документите, които купувачът е съхранил с цел поддръжка, без писменото разрешение ASUSTeK COMPUTER INC. (“ASUS”).

ASUS ПРЕДОСТАВЯ ТОВА РЪКОВОДСТВО В НАСТОЯЩИЯ МУ ВИД БЕЗ КАКВИТО И ДА БИЛО ГАРАНЦИИ, ПРЕКИ ИЛИ КОСВЕНИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, КОСВЕНИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ПРИГОДЕНОСТ ЗА ДАДЕНА ЦЕЛ. ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА ASUS, НЕГОВИТЕ ДИРЕКТОРИ, СЛУЖИТЕЛИ ИЛИ АГЕНТИ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ПРОДУКТА ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ПРОПУСНАТИ ПЕЧАЛБИ, ЗАГУБЕНИ КЛИЕНТИ, ДАННИ, ПРЕУСТАНОВЯВАНЕ НА ДЕЙНОСТ И ДР.), ДОРИ и АКО ASUS СА БИЛИ ИНФОРМИРАНИ, ЧЕ ТАКИВА ПОВРЕДИ ПРОИЗЛИЗАЩИ ОТ ДЕФЕКТ ИЛИ ГРЕШКА В ТОВА РЪКОВОДСТВО ИЛИ ПРОДУКТА, СА ВЪЗМОЖНИ

Продуктите и фирмените имена, посочени в това ръководство, може да са или да не са регистрирани търговски марки или авторски права на съответните им фирми и се използват само за идентифициране или обяснение в полза на притежателите без никакво намерение за нарушение.

ТЕХНИЧЕСКИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИНФОРМАЦИЯТА В ТОВА РЪКОВОДСТВО СА ПРЕДОСТАВЕНИ ЗА ВАШЕ СВЕДЕНИЕ И СА ОБЕКТ НА ПРОМЯНА ПО ВСЯКО ВРЕМЕ БЕЗ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ТЕ НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ТЪЛКУВАТ КАТО ЗАДЪЛЖЕНИЕ НА ASUS. ASUS НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ГРЕШКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ, КОИТО МОГАТ ДА СЕ ПОЯВЯТ В РЪКОВОДСТВОТО, ВКЛЮЧИТЕЛНО ОПИСАНИЕТО НА ПРОДУКТИТЕ И СОФТУЕРА В НЕГО.

Copyright © 2008 ASUSTeK COMPUTER INC. Всички права запазени.

Ограничение на отговорността

Възможно е да се наложи да замените част от ASUS или да възникнат други гаранционни условия, при които имате право на обезщетение от ASUS. В такъв случай, независимо от правата, които Ви дават право на обещетение от ASUS, ASUS покрива наранявания (включително и смърт) и щети на недвижимо имущество и собственост, други директни щети в резултат от пропуск или неизпълнение на задълженията според тази Гаранция, не по-големи от договорената цена за всеки продукт.

ASUS носи отговорност или Ви компенсира само за загуба, вреди или искове, основани на договор, непозволено увреждане или нарушение съгласно условията на настоящата гаранция.

Това ограничение се отнася и до доставчиците и търговците на ASUS. То е максимумът, за който ASUS, неговите доставчици и Вашият дистрибутор са колективно отговорни.

ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА ASUS НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА КОИТО И ДА БИЛО ОТ СЛЕДНИТЕ НЕЩА: (1) ИСКОВЕ НА ТРЕТИ СТРАНИ КЪМ ВАС ПОРАДИ ЩЕТИ; (2) ЗАГУБИ ИЛИ ПОВРЕДА НА АРХИВИТЕ ИЛИ ДАННИТЕ ВИ; (3) СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ КОСВЕНИ ЩЕТИ ИЛИ ПРОИСТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ПРОДУКТА ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗАГУБЕНИ ПЕЧАЛБИ ИЛИ СПЕСТЯВАНИЯ), ДОРИ И В СЛУЧАЙ, ЧЕ ASUS, ДОСТАВЧИЦИТЕ ИЛИ ТЪРГОВЦИТЕ СА ИНФОРМИРАНИ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ТАКИВА ДА ВЪЗНИКНАТ.

Сервиз и поддръжка

Посетете страницата ни **http://support.asus.com**, която е преведена на много езици.